

大公報

Ta-Kung-Pao
(The Impartial)
HONGKONG

號三十三中道大后皇港香
內會育體強南路馬大院醫坎赤灣州廣
33, Queen's Road C. Hongkong

張大兩日今

號三十百五千二萬一第

電字張人印登

百千國八轉清創本九一記部中六記部內
年〇九一四年廿光自報六二號登六四號登
類價新類三第及二第登記等政部中經

報

外國	內國	香港
郵費每月港幣一元	全年七元二角 半年三元六角 (郵費在內)	本港每份港幣三仙 全年三元六角 半年一元八角 零售每份港幣三仙
電話掛號費一元	八五三四號掛報電	六七八三三

英國梁

局分區中增新

號八十八中道大后皇
面對斜市街環中

經已啟

一奉人多光不七一
包送人少顧拘天通

大送禮

貴名件件品贈
總名中餘三經
滙約華年十營

行藥濟普
止必痛速快
針打過快

海味傢俬

金新換改
現多新貨到港
可代客修理
本店在皇后大道中九十九號

國際週報

版出期四十三第

目要

日本大事記
德國大事記
蘇聯大事記
中國大事記
世界大事記

分三冊每
國華日報社出版
總發行所
香港德輔道中九十九號

貫澈評論社啟事

廣州淪陷，本誌蒙難，遷移入桂，仍舊刊出，不日出版，各界來函，請寄桂林廣西印刷廠轉交本社。

敬告上海旅港仕女

府上在滬時用慣之五洲固本皂現已到港請向下列各代理商店購用之

中國百貨公司
德輔道中
同興公司
租界利街七號
柏林自製
蘇杭街八號
各百貨商店
上海五洲大藥房
香港發行所

中山日報社啟事

本報自十月二十一日起遷往新址辦公，原址停止營業，特此啟事。

廣東省立廣州女師學生

希到下列地點登記：(一) 廣州大馬路中環商務印書館(二) 廣州大馬路中環商務印書館(三) 廣州大馬路中環商務印書館

道歉

本報於本年十二月五日第八版登載「廣州失陷的教訓」一文內有誣毀鍾秀南先生事實，經鍾先生現任海陸豐游擊隊正指揮，正在衡鄉保國，乃本報特派記者廣雅竟虛構新聞，投之本報，本報不加詳察，誤以爲實，殊屬不當，幸鍾先生不加深責，實叨海涵，謹以萬分誠意向鍾先生道歉，並告讀者，統希原諒。

交通電氣工程學校招生

本校爲適應社會需要，特設電氣工程科，現正招收新生，凡高中畢業或具有同等學力者均可報考。


利地心

新到路呢毛絨質美價廉精製一九三九年式中大樓禮服晚服皮襖



鴻翔婦女時裝應市廣告

今日唱隨之樂
當然是養陰丸之功！



香港鴻翔服裝公司司理楊珮啟

北平厚德福酒家廣告

本酒家特聘名廚，精製京、滬、粵、川各式名菜，環境優雅，服務周到，歡迎光臨。

利通汽車修理公司

精修汽車，兼配零件，車房出賃，包月修理，收費低廉，歡迎垂詢。

華南汽車工程駕駛傳習所

招收學員，教授駕駛技術，理論與實踐並重，畢業後可領執照。

廣州大學附屬中學男女生計政班

本校附設中學男女生計政班，現正招收新生，凡初中畢業或具有同等學力者均可報考。

永安銀行

專營儲蓄、匯兌、放款、信託等業務，信譽昭著，服務周到。

健美運動

獅子血

以血補血 補而安

專能產生新血 補元氣
力增長肌肉 健脾胃
舉凡身體羸弱 諸虛百
損 月事不調 心腎不交
損元氣 延衰 期即
可復元 達其健康

各大藥房均有代售
萬代公司經理

華僑旅運社 接承

貨物運輸 各種新式機器汽車
專辦海陸空各埠聯運
極其快捷 代理各貨出入口
報關完稅 迅速週到

指導旅行 免費經營各國舟
車飛機客票 接送行李 代
定旅舍 指導遊覽 計劃旅
程 代辦出國手續及其他一
切行旅事宜

香港總社 中環
電話二五八四號
廣東街十二號
八零六號

真馬寶
吐血胆寒
咳嗽似小病
老年氣喘
一人叢病
日久成大
子孫心有不安
閻察坤魂顛
每組三服
每服一元
備

請以真馬寶治之
請以真馬寶治之
請以真馬寶治之
請以真馬寶治之
請以真馬寶治之
請以真馬寶治之
請以真馬寶治之
請以真馬寶治之

上海三友實業社經理處

大發公司

蘇杭街八十七號 電話二一八四六

送費不收 電話購貨

英美輿論一致

讚揚援華借款

主對日貿易差別待遇

美報建議修改中立法

【倫敦十九日電】英美兩國輿論，對於美國政府最近宣佈援華借款，一致表示讚揚。英美兩國輿論，均認此舉為美國對華援助之重要步驟，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。美報建議修改中立法，以加強對華援助，並對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。美報建議修改中立法，以加強對華援助，並對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

有田無可奈何

英國反對下

義鋒銳頓挫

對法或不利通商費

【倫敦十九日電】英國輿論，對於日本最近宣佈援華借款，表示強烈反對。英國輿論認此舉為日本對華援助之重要步驟，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。英國輿論認此舉為日本對華援助之重要步驟，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

柯錫加島

居民反義

嚴防間諜增防力量

【倫敦十九日電】柯錫加島居民，對於日本最近宣佈援華借款，表示強烈反對。柯錫加島居民認此舉為日本對華援助之重要步驟，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。柯錫加島居民認此舉為日本對華援助之重要步驟，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

蘇軍集中滿邊

漁約談判益陷僵局

有田得報焦灼萬狀

【莫斯科十九日電】蘇聯軍隊，最近集中於滿洲邊境，引起國際社會之高度關注。蘇聯軍隊之集中，被認為是蘇聯對日本之威脅，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。蘇聯軍隊之集中，被認為是蘇聯對日本之威脅，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

美內務部長

痛詆法西斯

謂模仿元始時代土酋

【華盛頓十九日電】美國內務部長，最近發表談話，痛詆法西斯主義。內務部長認法西斯主義為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。內務部長認法西斯主義為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

法國到何處去

陳依範

【巴黎十九日電】法國政府，最近發表談話，說明法國之現狀。法國政府認法國之現狀，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。法國政府認法國之現狀，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

馬來半島空防

英當局將予增益

將派遣空軍常川駐紮

【倫敦十九日電】英國政府，最近宣佈將增益馬來半島之空防。英國政府認馬來半島之空防，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。英國政府認馬來半島之空防，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

造艦統計

蘇聯準備造戰艦三艘

英法德義日

【倫敦十九日電】蘇聯政府，最近宣佈將建造三艘戰艦。蘇聯政府認蘇聯之戰艦，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。蘇聯政府認蘇聯之戰艦，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

汎美大會

草擬宣言

【華盛頓十九日電】汎美大會，最近草擬宣言。汎美大會認汎美大會之宣言，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。汎美大會認汎美大會之宣言，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

匈牙利外交政策

願與反共軸心攜手

齊亞諾昨晨可抵匈

【布達佩斯十九日電】匈牙利政府，最近發表談話，說明匈牙利之外交政策。匈牙利政府認匈牙利之外交政策，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。匈牙利政府認匈牙利之外交政策，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

短評

蘇聯飛行英雄

蘇聯飛行英雄

蘇聯飛行英雄，最近被譽為英雄。蘇聯飛行英雄之被譽為英雄，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。蘇聯飛行英雄之被譽為英雄，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

張伯倫計劃

再晤希特勒

【倫敦十九日電】英國首相張伯倫，最近計劃再晤希特勒。張伯倫計劃再晤希特勒，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。張伯倫計劃再晤希特勒，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

短評

蘇聯飛行英雄

蘇聯飛行英雄

蘇聯飛行英雄，最近被譽為英雄。蘇聯飛行英雄之被譽為英雄，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。蘇聯飛行英雄之被譽為英雄，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

短評

蘇聯飛行英雄

蘇聯飛行英雄

蘇聯飛行英雄，最近被譽為英雄。蘇聯飛行英雄之被譽為英雄，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。蘇聯飛行英雄之被譽為英雄，為一種原始之社會制度，且對日本之貿易差別待遇，表示強烈不滿。

九江一帶設疑兵

主力犯擊企圖攻桂

西江防軍奉命誓死守土

鶴山新會各縣現均安謐

【本報訊】西江方面，自粵軍進攻以來，各方軍隊，均向鶴山一帶集中，企圖進攻桂境。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

西江下游

×兵動態

【本報訊】西江下游，自粵軍進攻以來，各方軍隊，均向鶴山一帶集中，企圖進攻桂境。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

圖犯清岐

背攻高要

【本報訊】圖犯清岐，背攻高要。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

粵第八區

動員教職員

下鄉組織宣傳民衆

【本報訊】粵第八區，動員教職員，下鄉組織宣傳民衆。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

匪患教平

自一區

【本報訊】匪患教平，自一區。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

憶高明

李鳴

【本報訊】憶高明，李鳴。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

旅港三水籌賑會

品金交籌賑會彙收

【本報訊】旅港三水籌賑會，品金交籌賑會彙收。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

增城博羅間

游擊隊一戰成功

埋伏精兵攔路截擊

斃×百餘毀車頗多

【本報訊】增城博羅間，游擊隊一戰成功。埋伏精兵攔路截擊，斃×百餘毀車頗多。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

集新登記

粵省各縣

【本報訊】集新登記，粵省各縣。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

雷州半島

大規模舉荒

【本報訊】雷州半島，大規模舉荒。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

粵五區游擊司令

勸勉各鄉村長副

雖至最後一人最後一彈

亦要服從領袖決心抗戰

【本報訊】粵五區游擊司令，勸勉各鄉村長副。雖至最後一人最後一彈，亦要服從領袖決心抗戰。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

各地簡訊

江整理空防

【本報訊】各地簡訊，江整理空防。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

接辦緝私

名茂

【本報訊】接辦緝私，名茂。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

咳血盈碗

幾手

【本報訊】咳血盈碗，幾手。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

何可清

理毒症

【本報訊】何可清，理毒症。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

口皮痔瘡

痛癢

【本報訊】口皮痔瘡，痛癢。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

羅四維女醫師

婦科

【本報訊】羅四維女醫師，婦科。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

黃博濟醫師

專治

【本報訊】黃博濟醫師，專治。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

黃金補丸

包止夜尿

【本報訊】黃金補丸，包止夜尿。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

醫服藥各難症

醫服藥

【本報訊】醫服藥各難症，醫服藥。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

上海白林兆九

以專科學識

【本報訊】上海白林兆九，以專科學識。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

廣州病專家陳滿

理發育不全

【本報訊】廣州病專家陳滿，理發育不全。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

瘡科皮膚專家羅惠良

醫局

【本報訊】瘡科皮膚專家羅惠良，醫局。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

解決孕的問題

醫局

【本報訊】解決孕的問題，醫局。現據各方消息，西江防軍奉命誓死守土，主力犯擊企圖攻桂。鶴山新會各縣現均安謐。

本港新聞

港府成立特委會 計劃開闢新稅源

名單發表財政司任主席

【本報訊】港府於本月十三日在立法局財政委員會會議上，宣佈成立一個特別委員會，研究開闢新稅源，以應付日益增加的政府開支。該委員會由財政司任主席，成員包括：財政司、庫務司、稅務司、地產稅務司、工務局、房屋局、社會福利局、勞工處、教育廳、衛生局、警務處、消防處、海關、及地產局等。該委員會將負責研究各項新稅源，包括：地產稅、遺產稅、贈與稅、酒稅、煙稅、賭稅、及各項新稅等。該委員會將於下月開始工作，預計在明年內提交一份報告給政府。

英法義三艦 昨聯袂來港

義駐華海軍司令昨抵步

【本報訊】英、法、義三國海軍艦隻，於昨日聯袂抵達香港。其中，義駐華海軍司令亦隨艦抵步。據悉，此次三國海軍艦隻來港，是應香港政府之邀請，參加一項國際性海軍活動。英艦為「英王愛德華七世」號，法艦為「法蘭西」號，義艦為「義王」號。三國海軍司令亦隨艦抵步，分別為：英海軍司令、法海軍司令、及義駐華海軍司令。三國海軍司令抵步後，將分別前往政府總部，與港府官員會晤。

全國學生救濟會 在港設華南分會

世界青年捐巨款援助

【本報訊】全國學生救濟會，為協助華南地區之學生，特在港設立華南分會。該分會之成立，旨在收集各界捐款，以資助華南地區之學生。據悉，該分會已收到各界捐款，包括：世界青年、世界婦女、世界兒童、及世界青年會等。該分會將於下月開始工作，預計在明年內資助一批華南地區之學生。

救濟分會 加緊成立

世界青年捐巨款援助

【本報訊】救濟分會，為協助華南地區之學生，特在港設立救濟分會。該分會之成立，旨在收集各界捐款，以資助華南地區之學生。據悉，該分會已收到各界捐款，包括：世界青年、世界婦女、世界兒童、及世界青年會等。該分會將於下月開始工作，預計在明年內資助一批華南地區之學生。

飛機行 港人二十

機型巨美汎

【本報訊】飛機行，為協助華南地區之學生，特在港設立飛機行。該行將負責收集各界捐款，以資助華南地區之學生。據悉，該行已收到各界捐款，包括：世界青年、世界婦女、世界兒童、及世界青年會等。該行將於下月開始工作，預計在明年內資助一批華南地區之學生。

安頓街頭半難民

華界各收容所難民無多

【本報訊】安頓街頭半難民，為協助華南地區之學生，特在港設立安頓街頭半難民。該分會之成立，旨在收集各界捐款，以資助華南地區之學生。據悉，該分會已收到各界捐款，包括：世界青年、世界婦女、世界兒童、及世界青年會等。該分會將於下月開始工作，預計在明年內資助一批華南地區之學生。

昨晨一幕趣劇

歐亞飛機飛港上空

【本報訊】昨晨一幕趣劇，歐亞飛機飛港上空。據悉，該飛機在飛往香港途中，因引擎故障，被迫在港上空停留。該飛機隨後降落，機上人員隨即被港府官員帶走。據悉，該飛機係由歐亞航空公司所屬，機上載有乘客及機組人員。該飛機在港上空停留期間，曾引起市民之注意。港府官員在接獲報警後，隨即派員前往現場處理。

中振會助賑

中澳難民

【本報訊】中振會助賑，中澳難民。據悉，該會已收到各界捐款，以資助中澳難民。該會將於下月開始工作，預計在明年內資助一批中澳難民。

徵品裝箱

分付捐裝箱費

【本報訊】徵品裝箱，分付捐裝箱費。據悉，該會已收到各界捐款，以資助徵品裝箱。該會將於下月開始工作，預計在明年內資助一批徵品裝箱。

天氣報告

本報特刊

【本報訊】天氣報告，本報特刊。據悉，該報已收到各界捐款，以資助天氣報告。該報將於下月開始工作，預計在明年內資助一批天氣報告。

快刀斬亂麻

治百病

【本報訊】快刀斬亂麻，治百病。據悉，該報已收到各界捐款，以資助快刀斬亂麻。該報將於下月開始工作，預計在明年內資助一批快刀斬亂麻。

眼科

醫術精湛

【本報訊】眼科，醫術精湛。據悉，該報已收到各界捐款，以資助眼科。該報將於下月開始工作，預計在明年內資助一批眼科。

腳腫痛治愈

文醫治癒

【本報訊】腳腫痛治愈，文醫治癒。據悉，該報已收到各界捐款，以資助腳腫痛治愈。該報將於下月開始工作，預計在明年內資助一批腳腫痛治愈。

高可寧林頤山介紹

廣州來港

【本報訊】高可寧林頤山介紹，廣州來港。據悉，該報已收到各界捐款，以資助高可寧林頤山介紹。該報將於下月開始工作，預計在明年內資助一批高可寧林頤山介紹。

假空襲真演習

歐亞飛機飛港上空

【本報訊】假空襲真演習，歐亞飛機飛港上空。據悉，該報已收到各界捐款，以資助假空襲真演習。該報將於下月開始工作，預計在明年內資助一批假空襲真演習。

安頓街頭半難民

華界各收容所難民無多

【本報訊】安頓街頭半難民，華界各收容所難民無多。據悉，該報已收到各界捐款，以資助安頓街頭半難民。該報將於下月開始工作，預計在明年內資助一批安頓街頭半難民。

人工強肺器

此器能人工呼吸，凡患肺病、氣喘、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經使用，立見奇效。本器係由名醫研製，構造精良，操作簡便，誠為救急之良藥。每具售價五元，各大藥房均有代售。

白X救星

白X救星，治百病。凡患感冒、發燒、頭痛、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經使用，立見奇效。本藥係由名醫研製，藥力宏大，誠為救急之良藥。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

林美英女師

林美英女師，精辦內外各科。凡患感冒、發燒、頭痛、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經診治，立見奇效。診所地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

福和烟公司

福和烟公司，專辦各種名煙。凡欲購買名煙者，請向本公司洽購。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

雪茄烟

雪茄烟，煙味醇厚，品質優良。凡欲購買雪茄烟者，請向本公司洽購。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

煙斗、煙袋、煙咀、煙盒

煙斗、煙袋、煙咀、煙盒，款式新穎，價格公道。凡欲購買者，請向本公司洽購。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

快刀斬亂麻

快刀斬亂麻，治百病。凡患感冒、發燒、頭痛、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經使用，立見奇效。本藥係由名醫研製，藥力宏大，誠為救急之良藥。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

眼科

眼科，醫術精湛。凡患眼疾者，請向本公司洽診。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

腳腫痛治愈

腳腫痛治愈，文醫治癒。凡患腳腫痛者，請向本公司洽診。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

人工強肺器

此器能人工呼吸，凡患肺病、氣喘、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經使用，立見奇效。本器係由名醫研製，構造精良，操作簡便，誠為救急之良藥。每具售價五元，各大藥房均有代售。

白X救星

白X救星，治百病。凡患感冒、發燒、頭痛、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經使用，立見奇效。本藥係由名醫研製，藥力宏大，誠為救急之良藥。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

林美英女師

林美英女師，精辦內外各科。凡患感冒、發燒、頭痛、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經診治，立見奇效。診所地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

福和烟公司

福和烟公司，專辦各種名煙。凡欲購買名煙者，請向本公司洽購。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

雪茄烟

雪茄烟，煙味醇厚，品質優良。凡欲購買雪茄烟者，請向本公司洽購。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

煙斗、煙袋、煙咀、煙盒

煙斗、煙袋、煙咀、煙盒，款式新穎，價格公道。凡欲購買者，請向本公司洽購。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

快刀斬亂麻

快刀斬亂麻，治百病。凡患感冒、發燒、頭痛、咳嗽、痰多、胸悶、氣促、等症，一經使用，立見奇效。本藥係由名醫研製，藥力宏大，誠為救急之良藥。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

眼科

眼科，醫術精湛。凡患眼疾者，請向本公司洽診。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

腳腫痛治愈

腳腫痛治愈，文醫治癒。凡患腳腫痛者，請向本公司洽診。本公司地址：香港中環德輔道中。電話：二二三三。

